

世運分銷公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS

1020 Malkin Avenue Vancouver B.C.
Tel. No. (604) 253-3711

新到鮮靚

中國沙田柚
中國蜜柑
馬蹄蓮藕
檀香山木瓜
大肉生薑
大肉蒜子

永興有限公司

WING HING CO. LTD.

280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025

大量進口
由今天起瓷器
碗碟廚房用具，
一律九折。
零沽批發 一律歡迎
五二〇六-八八六：特電

長城公司

溫哥華喜士定東街336號
TEL. 669-0833

精磨白米
青島純正花生油
樽庄，散庄
零沽批發
無任歡迎

廣東餐館

KWANG TUNG RESTURANT

地址：片打東街一百三十七號電話：682-1514
137 E. PENDER ST. Vancouver B.C.
歡迎外賣
名廚主理
掛爐燒烤
精美粵菜
粥粉麵飯
特價快餐・經濟抵食

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

● 匯兌一切銀行票據
● 辦理一切銀行業務
● 凡有存款者，均可獲利息



黃氏酒家

WONG'S WOK

6061 NO.3 RD. RICHMOND 270-7571
1579 BELLEVUE AVE. WEST VANCOUVER 926-7371
中午特別快餐，後面寬大車庫
週末假期上午十時至下午四時名茶美點
七天營業
上午十一時至晚上十一時

B.C. ROYAL CAFE

PHONE: 681-3953

119 East Pender St. Vancouver B.C.

四時有不謝之花
五節有長春之草
食在秘書路
住在大溫哥華
天上人間
坤雲
秘書路蔡根旋立正

漢宮大酒樓

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT

987 Granville Street:
Vancouver, B.C. Tel: (604) 687-6675
七天營業(例假休息)
晚飯小菜 服務週到
專門選購 生猛海鮮
名師主理 星期美點
貴賓廳房 情調高雅
百粵名菜 遠近馳名
喜慶宴會 最佳場所
華麗禮堂 筵開八十

馬金

店餅 餐茶

GOLDEN HORSE Bakery & Restaurant Ltd.
溫哥華細街416號
416 Main St. Vancouver B.C.
V6A 2T4 Canada Phone 683-7262
麵飽西餅 結婚禮餅
生日蛋糕 精美餅券
粉麵飯 茶餐常餐
冷熱飲品 香滑雪糕

新城餅家餐室

NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT

168 E PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL 689-7835

著名紅豆冰 呂宋什菓冰
各式麵飽西餅 中西結婚禮餅
時備精美餅卷 歡迎僑胞惠顧
營業時間：上午九時至晚上九時。
逢星期三休息。
● 特 ● 設 ●
粥粉麵飯 巧手小菜
中午快餐 冷熱飲品
各式小食 應有盡有

利口福飯店

Delightful Food Restaurant

片打街東二百七十七號 電話：六八四・一九一六
營業時間：每日上午十一時至下午九時
逢星期二休息
歡迎外賣
馳名燒烤
豐儉隨意
小宴晚飯
服務週到
名廚烹飪
正宗粵菜
用料最靚

大北京飯店

GRAND PEKING RESTAURANT

652-654 East Broadway (Near Fraser St.)
Vancouver, B.C.
Tel 879-0021
十一月二日(星期二)
新張營業
九折優待 歡迎光臨
新張營業 歡迎光臨
九折優待 歡迎光臨
營業時間：每天上午十一時至下午十時

金鷹菜館

由82年12月10號開始
定座電話：253-9717
1. 凡每席惠顧160元，或以上者，贈送(20件頭)
名貴餐具一套(可供四人用)
2. 凡每席惠顧80元，或以上者，贈送(10件頭)
名貴餐具一套(可供二人用)
(備貨一千套，送完即止)
營業時間：每日由下午四時半至十時半。
週五、六，則延長至凌晨一時
[逢週三休息，聖誕新年照常營業。]
地址：乃磨街2425號及百老匯街

帝國海鮮酒家

EMPIRE SEAFOOD RESTAURANT

1475 WEST BROADWAY 百老匯西街一四七五號
VANCOUVER B.C. 電話：733-1413
位於百老匯西夾固蘭湖街
經已開張營業
● 有寬大停車場
● 附近車位亦多
全新裝修
名廚主理
壽筵喜酌
華麗禮堂
晚飯宵夜
精美小菜
豐儉隨意
服務週到
歡迎惠顧
中午特設茶市
由上午十時至凌晨三時
每週七天營業

金冠大酒樓

溫哥華希仕廷西街122-128號
122-128 Hastings Street W. Vancouver, B.C. Canada
TEL. 688-6631
金冠點心：一流出品 一流享受
金冠粵菜：以食為天 以味為歸
聖誕新年 名貴餐
聖誕新年 特價餐
請留意：每星期 轉換菜式
與眾不同
一品大拼盆
花雕醉鴨
脆皮炸子雞
清蒸海上鮮
揚州炒飯
合時甜品
(供十人用)
一百六十元
錦繡大拼盆
雞絲燕窩翅
百花釀蟹鉗
脆皮炸子雞
金華玉樹雞
北菇扒菜膽
清蒸海上鮮
揚州炒飯
合時甜品
(供十人用)
一百三十元

八仙樓海鮮酒家

FAIRYLAND CHINESE SEAFOOD RESTAURANT

天天茶市
週三休息
地址：3560 FRASER ST. 電話：872-2644
寬大禮堂
筵開數十
煥然一新
舒適優雅
免費泊車